

# ZMLUVA O POSKYTOVANÍ ASISTENČNEJ POMOCI V OBLASTI SOCIÁLNYCH SLUŽIEB č. 45 /2012

uzatvorená podľa § 51 a nasl. zákona číslo 40/1964 Z. z. Občianskeho zákonníka a podľa § 97  
ods.2 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách medzi týmito zmluvnými stranami

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Klient:

**Úradný názov:** Obec Chmeľov

**Sídlo:** Chmeľov 89, 082 15

**IČO:** 00327115

**DIČ:** 2021225492

**Bankové spojenie:** VÚB, a.s.

**Číslo účtu:** 5320572/0200

**Štatutárny zástupca:** Tomáš Drabik

(ďalej len „Klient“)

### 1.2 Poskytovateľ asistenčnej pomoci:

**Partnerstvo sociálnej inklúzie subregiónu Šariš, o.z.,**

**Sídlo:** Námestie mieru 2, 080 01 Prešov

**IČO:** 42033241

**DIČ:** 2022209992

**Číslo účtu:** 4010846665/7500

**Registr.:** MV SR, reg. č.: VVS/1-900/90-28000

**Zastúpené:** Dušanom Demčákom, PhDr. - štatutárnym zástupcom

(ďalej len „OZ PSI Šariš“ alebo „Poskytovateľ“)

## II. Predmet zmluvy

2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje podľa tejto zmluvy poskytnúť Klientovi asistenčnú pomoc v oblasti sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. v platnom znení (ďalej len „asistenčná pomoc v oblasti sociálnych služieb“) podľa príkazov a pokynov vo všetkých veciach, v ktorých bol požiadaný o poskytovanie asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb, a ktoré sú predmetom poskytovanej asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb podľa tejto zmluvy.

2.2 Predmetom poskytovanej asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb na účely tejto zmluvy je:

2.2.1 poradenská a konzultačná činnosť v sociálnej oblasti pre Klienta,

2.2.2 zabezpečovanie pomoci Klientovi v otázkach poradenstva pri poskytovaní sociálnych služieb a navrhovanie alternatívnych foriem riešenia,

2.2.3 asistencia pri poskytovaní sociálneho poradenstva Klientom pre prijímateľov sociálnych služieb,

- 2.2.4 analýza dopytu v oblasti sociálnych služieb a sociálnej pomoci v rámci pôsobnosti klienta,
- 2.2.5 edukačné služby a profesionalizácia zamestnancov Klienta v oblasti sociálnej sféry a sociálnej inklúzie, s osobitným dôrazom na postavenie a úlohy Klienta, vyplývajúce pre neho zo Zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov („ďalej len Zákon“),
- 2.3 Sociálne služby sú uvedené a konkretizované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, možno ju meniť a dopĺňať len spôsobom, konkretizovaným v článku XIII. tejto zmluvy.
- 2.4 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Klientovi asistenčnú pomoc v oblasti sociálnych služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov („ďalej len Zákon“), predovšetkým sa zaväzuje riadiť sa príkazmi Klienta v medziach Ústavy, zákonov a predpisov vydaných na ich vykonanie, chrániť práva a oprávnené záujmy Klienta, konať pri tom svedomito, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu Klienta považuje za prospešné, dbať na účelnosť a hospodárnosť pri poskytovaní asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb, informovať Klienta o dôležitých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri poskytovaní asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb a starostlivo uschovať doklady prevzaté od Klienta.
- 2.5 Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb. Aj v prípade, keď ho Klient pozbaví tejto povinnosti, je povinný sám zvážiť, či porušovanie mlčanlivosti nebude v neprospech Klienta. Povinnosť zachovať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, keď ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.
- 2.6 Poskytovateľ sa zaväzuje predložiť Klientovi vyúčtovanie poskytnutej asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb do 15 dní od doručenia písomnej žiadosti Klienta.
- 2.7 Rozsah asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb, tvoriacej predmet tejto zmluvy, ktorú bude Poskytovateľ pre Klienta vykonávať, je limitovaný rozsahom a obsahovou náplňou činnosti Poskytovateľa, ktoré vyplývajú zo Stanov OZ PSI Šariš, Organizačného poriadku OZ PSI Šariš a interných smerníc OZ PSI Šariš.
- 2.8 Klient sa zaväzuje, že uhradí Poskytovateľovi dohodnutú cenu za vykonanú asistenčnú pomoc v oblasti sociálnych služieb, ktorá tvorí predmet tejto zmluvy a poskytne Poskytovateľovi dojednané spolupôsobenie v potrebnom rozsahu.

### **III.**

#### **Spôsob uskutočnenia predmetu zmluvy**

- 3.1 Asistenčná pomoc v oblasti sociálnych služieb bude vykonávaná podľa pokynov Klienta, resp. podľa rozhodnutia Poskytovateľa v prípade potreby. Vyhodnotenie asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb sa bude uskutočňovať minimálne jedenkrát štvrtročne, vždy v deň, stanovený vzájomnou dohodou Poskytovateľa a Klienta. V prípade vzniku neočakávaných situácií pri realizácii asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb budú informácie zo strany Poskytovateľa odovzdané Klientovi bez zbytočného odkladu.
- 3.2 Pri zabezpečovaní asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb bude Poskytovateľ dodržiavať pokyny Klienta, všeobecne záväzné predpisy, technické normy, dojednania tejto zmluvy a bude sa riadiť východiskovými podkladmi Poskytovateľa, zápsmi a dohodami zmluvných strán na štatutárnej úrovni a vyjadreniami verejnoprávných orgánov a organizácií.
- 3.3 Pokiaľ v priebehu vykonávania asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb uzavreté dohody budú mať vplyv na cenu a termín plnenia, zaväzuje sa Klient upraviť dodatkom k tejto zmluve cenu a termín plnenia vo väzbe na zmenu predmetu plnenia.

#### **IV. Doba trvania zmluvy**

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú: od 1.10. 2012 do 31.12. 2012.
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude vykonávať predmet tejto zmluvy, dojednaný v rozsahu a obsahu podľa čl. II. tejto zmluvy v termínoch: od 1.10. 2012 do 31.12. 2012.

#### **V. Územná pôsobnosť Poskytovateľa**

Poskytovateľ bude činnosť uvedenú v čl. II tejto zmluvy vyvíjať v rámci územného obvodu podľa sídla Klienta, resp. na inom mieste určenom Klientom.

#### **VI. Práva a povinnosti Poskytovateľa**

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať činnosť podľa článku II tejto zmluvy s vynaložením odbornej starostlivosti, v súlade s dobrými mravmi a v záujme Klienta.
- 6.2 Poskytovateľ je povinný riadiť sa poverením Klienta a jeho rozumnými pokynmi a chrániť pritom záujmy Klienta.
- 6.3 Poskytovateľ je povinný poskytovať Klientovi potrebné a dostupné informácie súvisiace s vykonávaním asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb, predovšetkým informácie vo veciach sociálneho poradenstva a o ďalších okolnostiach dôležitých pre záujmy Klienta.
- 6.4 V prípade, že nastane skutočnosť, ktorá znemožní Poskytovateľovi vykonávať asistenčnú pomoc v oblasti sociálnych služieb v zmysle čl. II tejto zmluvy, Poskytovateľ je povinný oznámiť túto skutočnosť bez zbytočného odkladu Klientovi.
- 6.5 Poskytovateľ je povinný starostlivo uschovávať a opatrovať podklady a dokumenty, ktoré počas trvania tejto zmluvy obdržal od Klienta v súvislosti s výkonom asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb v zmysle tejto zmluvy, a po ukončení zmluvy je tieto podklady a dokumenty povinný v lehote 30 dní od ukončenia zmluvy vrátiť Klientovi.
- 6.6 V prípade, ak Klient splnomocní Poskytovateľa k vykonávaniu asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb, resp. ak o ne Poskytovateľa požiada, je Poskytovateľ povinný tento úkon uskutočniť v súlade s pokynmi Klienta. Ustanovenie čl. II, bodu 2.3 tejto zmluvy tým nie je dotknuté.
- 6.7 Poskytovateľ má nárok na odmenu vo výške a za podmienok dohodnutých v čl. IX a čl. X tejto zmluvy. Nárok poskytovateľa na preplatenie cestovných nákladov od Klienta podľa zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v platnom znení tým nie je dotknutý.

#### **VII. Práva a povinnosti Klienta**

- 7.1 Klient sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi odmenu (vrátane účelne vynaložených nákladov) v súlade s čl. II, bodom 2.7 tejto zmluvy.
- 7.2 Klient je povinný umožniť Poskytovateľovi riadne plnenie jeho záväzku a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť najmä tým, že mu včas odovzdá potrebné podklady a súvisiacu dokumentáciu podľa potrieb a požiadaviek Poskytovateľa.
- 7.3 Klient je povinný v dostatočnom predstihu informovať Poskytovateľa o stave a úrovni poskytovania sociálnych služieb v územnom obvode Klienta, ak by mali mať vplyv na rozsah činnosti Poskytovateľa podľa tejto zmluvy.

## **VIII. Spolupôsobenie a podklady Klienta**

- 8.1 Klient sa zaväzuje, že poskytne Poskytovateľovi na účely výkonu asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb podľa tejto zmluvy v požadovanom rozsahu potrebné spolupôsobenie bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto zmluvy.
- 8.2 Klient sa zaväzuje v prospech Poskytovateľa zabezpečiť aj poskytnutie súčinnosti svojich zamestnancov, resp. tretích osôb, ktoré priamo alebo nepriamo participujú na poskytovaní sociálnych služieb Klientom.
- 8.3 Klient umožní Poskytovateľovi, resp. osobám povereným Poskytovateľom výkon asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb podľa požiadaviek Poskytovateľa. Článok VI., bod 6.2 tejto zmluvy tým nie je dotknutý.

## **IX. Cena plnenia**

- 9.1 Cena za realizáciu predmetu tejto zmluvy je dojednaná dohodou zmluvných strán podľa zákona číslo 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení.
- 9.2 Cena za realizáciu predmetu tejto zmluvy je stanovená v Cenníku úhrad za asistenčnú pomoc v oblasti sociálnych služieb (ďalej len „Cenník“), ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.

## **X. Podmienky pre fakturáciu a platenie**

- 10.1 Poskytovateľ vystaví Klientovi faktúru za vykonanú asistenčnú pomoc v oblasti sociálnych služieb podľa bodu 2.2 takto:
  - Za I. Q do 15.01.2012
  - Za II. Q do 15.03.2012
  - Za III. Q do 15.06.2012
  - Za IV. Q do 12.10.2012
- 10.2 Termín splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa doručenia Klientovi.
- 10.3 V prípade, že dôjde k zrušeniu tejto zmluvy z dôvodov na strane Klienta, ktoré neboli spôsobené zavinením alebo spôsobom vykonávania asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb zo strany Poskytovateľa, nezbavuje táto skutočnosť Klienta od povinnosti, aby uhradil Poskytovateľovi už vykonané práce, ktoré patria do predmetu tejto zmluvy.
- 10.4 Pre prípad omeškania Klienta s úhradou faktúry Poskytovateľa, zmluvné strany sa dohodli, že sa budú riadiť ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 10.5 Pre prípad omeškania Poskytovateľa s ukončením asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb v zmysle zmluvy, zmluvné strany sa dohodli, že sa budú riadiť ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

## **XI. Zodpovednosť za vady**

- 11.1 Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Klienta a Poskytovateľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť.
- 11.2 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je Klient povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady.

## **XII. Zodpovednosť za škodu**

Každá zo zmluvných strán zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí druhej zmluvnej strane porušením povinností ustanovených touto zmluvou.

## **XIII. Zmena záväzku**

- 13.1 Meniť, alebo dopĺňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané zástupcami oboch zmluvných strán.
- 13.2 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť v lehote 10 pracovných dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 13.3 Poskytovateľ súhlasí, že na základe dohody o zmene dojednaných zmluvných podmienok, vyplývajúcich z tejto zmluvy, pristúpi na zmenu záväzku v prípadoch, kedy sa po uzavretí zmluvy zásadne zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie tejto zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky Klienta.

## **XIV. Trvanie a ukončenie zmluvy**

- 14.1 Táto zmluva sa uzatvára na určitú dobu, uvedenú v čl. IV., bode 4. 1 tejto zmluvy.
- 14.2 K ukončeniu tejto zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou oboch zmluvných strán, písomnou výpoveďou alebo písomným odstúpením od tejto zmluvy. Výpoveď je účinná jej doručením druhej strane.

## **XV. Záverečné ustanovenia**

- 15.1 Poskytovateľ začína s vykonávaním asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb, ktorá tvorí predmet tejto zmluvy pre Klienta odo dňa podpísania tejto zmluvy, ak sa nedohodli inak.
- 15.2 Klient týmto udeľuje Poskytovateľovi plnú moc k zastupovaniu Klienta pri zabezpečení prác a výkonov, tvoriacich asistenčnú pomoc v oblasti sociálnych služieb podľa bodu 2.1 a prílohy č.1 tejto zmluvy. Platnosť tohto splnomocnenia sa bude končiť dňom uvedeným v tomto splnomocnení.
- 15.3 Klient je oprávnený použiť výsledky prác a výkonov podľa bodu 2.1 a prílohy č.1 tejto zmluvy alebo ktorúkoľvek ich časť, tvoriacu predmet tejto zmluvy, výlučne iba pre účely vyplývajúce z tejto zmluvy.

15.4 Táto zmluva je uzavretá okamihom, kedy súhlas s jej obsahom je potvrdený oboma zmluvnými stranami. Zmluva musí byť podpísaná a potvrdená zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila.

15.5 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch s rovnakou platnosťou, pričom Poskytovateľ obdrží 1 exemplár tejto zmluvy a Klient obdrží 1 exemplár tejto zmluvy.

15.6 Všetky prípadné sporné body v rámci vzájomného plnenia povinností Poskytovateľa a Klienta, ktoré nie sú obsiahnuté a upravené v znení tejto zmluvy sa budú riešiť na základe príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka, platiaceho k termínu podpisu tejto zmluvy.

15.7 Na vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.

15.8 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, ktorý vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, zmluvu neuzavreli v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Prešove, dňa 1.10.2012

V Prešove, dňa 1.10.2012

.....  
Tomáš Drabik  
štatutárny zástupca obce Chmeľov  
(Klient)

.....  
PhDr. Dušan Demčák  
štatutárny zástupca OZ PSI Šariš  
(Poskytovateľ)

### **Prílohy:**

Príloha č. 1: Zoznam služieb Zmluvy o poskytovaní asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb č. 45 /2012.

Príloha č. 2: Cenník služieb Zmluvy o poskytovaní asistenčnej pomoci v oblasti sociálnych služieb č. 45 /2012, platný na obdobie od 1.10.2012 do 31.12.2012.